

FONCTIONNEMENT		LAUFENDE RECHNUNG		Budget / Vorschlag	2021	Budget / Vorschlag	2020	Comptes / Rechnung	2019
				Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag
7.	AMÉNAGEMENT ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	RAUMORDNUNG UND UMWELTSCHUTZ							
	Total Charges	Total Aufwand		714'100.00		671'000.00		429'976.73	
	Total Produits	Total Ertrag			32'800.00		32'500.00		29'780.04
	Total	Total			681'300.00		638'500.00		400'196.69
780	Protection de l'environnement	A TRADUIRE							
780.318.10	Honoraires et frais d'études	Honorare und Kosten für Studien		0.00		0.00		0.00	
780.461.10	Subventions cantonales	Kantonale Subventionen							0.00
	Total	Total		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
790.	Aménagement régional	Regionale Raumplanung							
790.300.10	Jetons et frais de la Commission qualité	Sitzungsgeld und Auslagen der Qualitätskommission		1'400.00		2'800.00		545.95	
790.301.00	Traitement du personnel	Besoldung des Personals		196'100.00		189'600.00		199'654.04	
790.301.10	Personnel auxiliaire	Aushilfspersonal		21'000.00		21'000.00		17'926.27	
790.303.00	Cotisations aux assurances sociales, AVS, APG, AC, etc.	Sozialversicherungsbeiträge : AHV, EO, ALV, usw.		33'600.00		32'600.00		33'586.24	
790.304.00	Cotisations aux caisses de prévoyance	Pensionskassenbeiträge		39'600.00		36'800.00		34'202.66	
790.305.00	Cotisations aux assurances maladie-accident	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge		5'200.00		5'000.00		4'796.26	
790.311.00	Matériel de bureau / normes / données	Büromaterial / Normen / Daten		1'000.00		3'200.00		44.00	
790.314.00	Mesures hors-investissement	Massnahmen ausserhalb investition		72'600.00		11'000.00			
790.317.00	Frais de délégations	Auslagen für Delegationen		17'200.00		11'000.00		1'317.47	
790.318.00	Traductions	Übersetzungen		5'000.00		5'000.00		2'738.65	
790.318.10	Honoraires et frais d'études	Honorare und Kosten für Studien		65'000.00		85'000.00		28'848.95	
790.318.20	Actions de sensibilisation	Sensibilisierungsmassnahmen		50'000.00		25'000.00			
790.318.90	Prestations de tiers	Leistungen Dritter		20'000.00		20'000.00		4'439.65	
790.318.91	Données de base et cartographie	Grunddaten und Kartografie		7'000.00		7'000.00		2'821.55	
790.319.00	Cotisations aux associations	Beiträge an Vereine		6'500.00		6'500.00		5'860.00	
790.382.04	Provision de solde d'heures/vacances	Rückstellung für Stunden und Urlaubsguthaben						12'776.41	
790.390.00	Imputations internes des amortissements	Interne Verrechnung der Abschreibungen		164'000.00		182'600.00		76'552.63	
790.390.10	Imputations internes des intérêts	Interne Verrechnung der Zinsen		8'900.00		26'900.00		3'866.00	
790.435.10	prestations de la commission "Qualité"	Leistungen der Qualitätskommission			1'400.00		2'800.00		545.95
790.436.10	Retenues sociales sur les salaires (AVS/AI/AC)	Sozialrückbehalte auf Gehälter (AHV/IV/EO)			13'500.00		13'100.00		13'544.37
790.436.11	Retenues sociales sur les salaires (LPP)	Sozialrückbehalte auf Gehälter (BVG)			15'800.00		14'600.00		13'681.06
790.436.12	Retenues sociales sur les salaires (Ass. maladie/accident)	Sozialrückbehalte auf Gehälter (Kranken- und Unfallversicherungen)			2'100.00		2'000.00		2'008.66
	Total	Total		714'100.00	32'800.00	671'000.00	32'500.00	429'976.73	29'780.04